HYDAC INTERNATIONAL



Temperature transmitters ETS 4100

CAN interface

Temperature probes

Accuracy 0.4 %



Features

- CANopen or SAE J1939 protocol, depending on version
- Robust design
- Integrated temperature sensor
- Excellent EMC characteristics

Description

ETS 4100 is an electronic temperature transmitter which is applied for measuring temperature in hydraulic industrial applications, especially due to its robust design.

The measured temperature value is digitised and made available to the CAN field bus system via the CANopen protocol or SAE J1939 protocol. These parameters can be read out and configured by the operator using standard CAN software.

Temperatures within a range of -25 °C to +100 °C can be measured by means of this temperature sensor based on a PT 1000 with its corresponding electronic evaluation unit.

For integration into modern controls, standard analogue output signals are available, e.g. 4 ... 20 mA and 0 ... 10 V. Due to a pressure resistance of 600 bar and excellent EMC characteristics, the ETS 4100(Smart) is ideal for use in harsh conditions.

Fields of application

Wide field of applications in the mechanical engineering sector, such as:

- Hydraulics
- Pneumatics
- Cooler unit
- Compressor
- and much more

The temperature sensor is particularly used in systems where continuous, intelligent monitoring is necessary.

Technical data

Input data							
Measuring range	-25 +	100 °C					
Probe length	mm	6	50	100	250	350	
Probe diameter	mm	4.5	8	8	8	8	
Pressure resistance	bar	600	125	125	125	125	
Mechanical connection	G1/4 A	ISO 1179-2	external		1.20		
Tightening torque, recommended	20 Nm						
Parts in contact with fluid ¹⁾	Connector: Seal: Stainless steel FKM						
Output data	-						
Output signal	Via CANopen protocol or SAF J1939 protocol depending on the version						
Accuracy (at room temperature)	$\leq \pm 0.4$ % FS typ.						
	≤ ± 0.8	$\leq \pm 0.8$ % FS max.					
Rise time acc. to DIN EN 60751	t ₅₀ : ~ 4 s						
	t ₉₀ : ~ 8 s	t ₉₀ : ~ 8 s					
Temperature drift	≤ ± 0.01	≤±0.01%FS/°C					
Environmental conditions / Approvals / Tests							
Operating temperature range ²⁾	-40 +8	-40 +85 °C / -25 +85 °C					
Storage temperature range	-40 +	-40 +100 °C					
Fluid temperature range ²⁾	-40 +	-40 +125 °C / -25 +125 °C					
EMC	EN 610	EN 61000-6-1 / 2 / 3 / 4					
C€/≌ conformity	Provide	Provided					
c Nus approval 3)	Provided						
Vibration resistance acc. to DIN EN 60068-2 at 0 500 Hz	≤ 25 g	≤ 25 g					
Shock resistance acc. to DIN EN 60068-2-27	< 20 g	< 20 g					
Protection type acc. to DIN EN 60529 4)	IP 67						
Protocol data for CANopen							
Communication Profile	CiA 301	V4.2					
Layer Setting Services and Protocol	CiA 305	CiA 305 V2.2					
Device Profile	CiA 404	CiA 404 V1.3					
Automatic bit-rate detection	CiA AN	CiA AN 801					
Bit rates	10 kbit	10 kbit 1 Mbit acc. to 305 V2.2					
Node Id/Bit rate	adjusta	adjustable via Manufacturer Specific Profile					
Default settings	Bit rate:	Bit rate: 250 kbit/s					
	Node IE): 1					
Protocol data for SAE J1939							
Data link layer	SAE J1	SAE J1939-21					
Network Layer	SAE J1	SAE J1939-31					
Network Management	SAE J1	SAE J1939-81					
Default settings	Bit rate: Address	Bit rate: 250 kbit/s Address: 1					
Other data							
Supply voltage	935	/ DC					
Supply voltage when applied acc. to UL specifications	- limited UL 131	- limited energy – acc. to 9.3 UL 61010; Class 2 UL 1310/1585; LPS UL 60950					
Residual ripple of supply voltage	≤ 5 %	≤ 5 %					
Current consumption	≤ 25 m/	≤ 25 mA					
Weight (without connection head)	~ 200 g ~ 215 g ~ 235 g ~ 280 g ~ 315 g	 200 g probe length 6 mm 215 g probe length 50 mm 235 g probe length 100 mm 280 g probe length 250 mm 315 g probe length 350 mm 					
Note: Reverse polarity protection of the supply voltage, even ofte	an override and	short circuit	protection a	re provided			

Note: Reverse polarity protection of the supply voltage, overvoltage, override and short circuit protection are provided.

FS (Full Scale) = relative to complete measuring range

¹⁾ Other seal materials on request

 $^{\rm 2)}$ In the standard up to -25 $^{\circ}\text{C}$ with FKM seal, -40 $^{\circ}\text{C}$ on request

³⁾ Environmental conditions acc. to 1.4.2 UL 61010-1; C22.2 no. 61010-1

⁴⁾ With mounted mating connector in corresponding protection type

Dimensions







Pin connections

M12x1, 5 pole	Pin	Output signal: F1X				
		Signal	Description			
	1	Housing	Shield/housing			
	2	+U _B	Supply +			
	3	0 V	Supply -			
	4	CAN_H	Bus line dominant high			
	5	CAN_L	Bus line dominant low			

Mechanical connection

4 = G1/4 A ISO 1179-2

Electrical connection

8 = Plug connector M12x1, 5 pole (without mating connector)

Output signal

F11 = CANopen F12 = CAN SAE J1939

Probe length

006 = 6 mm 050 = 50 mm 100 = 100 mm 250 = 250 mm 350 = 350 mm

Modification number

000 = Standard

Accessories:

Appropriate accessories, such as mating connectors for the electrical connection, can be found in the Accessories brochure.

Note

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

HYDAC ELECTRONIC GmbH

ETS 4 1 4 8 - FXX - XXX - 000

Hauptstrasse 27 D-66128 Saarbruecken Phone: +49 (0)6897 509-1 Fax: +49 (0)6897 509-1726 Email: electronic@hydac.com Web: www.hydac.com